

Ingeniero
Julio Roberto Luna Aroche
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-155-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de junio del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Asesoré profesionalmente en la actualización de la base de datos de credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de informes de las inspecciones realizadas a los derechos mineros de explotación denominados: El Colorado, y El Salto.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizada al derecho minero de exploración denominado El Pato II.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizado en el interior del Aeropuerto Internacional La Aurora, debido a material encontrado dentro de una maleta.

c) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración de las siguientes providencias de licencias de explotación mineras: DCM-EXP-PROV-346-2025, DCM-EXP-PROV-347-2025, DCM-EXP-PROV-348-2025, DCM-EXP-PROV-375-2025, DCM-EXP-PROV-386-2025, DCM-EXP-PROV-387-2025, DCM-EXP-PROV-388-2025, DCM-EXP-PROV-389-2025, DCM-EXP-PROV-390-2025, DCM-EXP-PROV-395-2025, DCM-EXP-PROV-396-2025, DCM-EXP-PROV-397-2025, DCM-EXP-PROV-400-2025, DCM-EXP-PROV-406-2025, DCM-EXP-PROV-412-2025, DCM-EXP-PROV-414-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración del oficio número OFI-DCM-173-2025, con relación a inspección a un área de inspección ilegal en el departamentado de El Progreso.
- Asesoré profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración de la solvencia técnica número DCM-CRED-SOL-013-2025.

d) Asesorar profesionalmente a requerimiento de otras instituciones públicas, que sean cursadas por Dirección, Subdirección General de Minería, otra Unidad o Dirección de este Ministerio.

- Asesoré profesionalmente a requerimiento del Ministerio Público, en inspección realizada en el área del Aeropuerto Internacional La Aurora.

Atentamente,

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj Firmado digitalmente por Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI No. (2945477031601)

Vo.Bo. Ing. Jimmy Armando De León Casprowitz
Jefe Temporal del Departamento de Control Minero

Firmado digitalmente por Julio Roberto Luna Aroche

Aprobado
Ing. Julio Roberto Luna Aroche
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Carlos Alberto Avalos Ortiz
2025.06.25
14:36:15
-06'00'

Vo.Bo. Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

Ingeniero
Julio Roberto Luna Aroche
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-155-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de enero al 30 de junio del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de enero a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Asesore profesionalmente al Departamento de Control Minero en la actualización de la base de datos de credenciales de exportación analizadas por este Departamento.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- Asesore profesionalmente en la verificación del cumplimiento de plan de trabajo y metodología de explotación minera, de las licencias mineras de explotación denominadas: Raquelita e Industria Minera El Palmo.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesore profesionalmente en la elaboración de los informes de inspección de los derechos mineros de explotación denominados: Mina María Dolores, Jasmin 2, Cantera El Pino, El Cadejo, Industria Minera El Palmo, y Raquelita.
- Asesore profesionalmente en la elaboración de los informes de inspección de credencial de exportación a los derechos mineros denominados: El Terceron y Jade Jadeita.
- Asesore profesionalmente en la elaboración del informe de inspección a un área ilegal en el área de Tecpán Chimaltenango.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesore profesionalmente en el análisis y evaluación de los expedientes de los siguientes derechos mineros: Cantera la Ceniza, resolución de otorgamiento; San Lorenzo, instrumento ambiental; Calera San Miguel, ampliación de minerales y prórroga de licencia de explotación; Cerro Alto, actualización de plan de trabajo; El Colorado; prórroga de licencia de explotación; El Salamo, recomendaciones de inspección técnica del año 2022; Las Cienaguitas, expediente relacionado al pago de canon de superficie; Monte Srísto, recomendaciones de inspección técnica del año 2019 y 2021.
- Asesore profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración de los documentos administrativos número DCM-OFI-005-2025, DCM-EXP-DIC-002-2025, CM-EXP-DIC-003-2025 Y CM-EXP-DIC-004-2025

Se detallan Actividades del mes de febrero a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Asesoré profesionalmente al Departamento de Control Minero en la actualización de la base de datos de credenciales de exportación analizadas por este Departamento.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y metodología de explotación minera de las licencias mineras denominadas Constructora Flores, Explotación y comercialización de productos para la construcción La Martinica, Explotación y comercialización de productos para la construcción Las Cruces, Promaco I, Promaco II, Proyecto minero Cerro Blanco, Planta de explotación, trituración y comercialización de grava de río y sus derivados de la empresa Vado Hondo, Transportes y arenas Moran, La Viña, Banco de materiales La Isla, Banco de materiales Rocarena y Naj Rocja.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de informes de inspecciones técnicas realizadas a los siguientes derechos mineros de explotación: Banco de materiales La Isla, Banco de materiales Rocarena y Naj Rocja.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos relacionados a las licencias mineras denominadas: Explotación y comercialización de productos para la construcción La Martinica, El Chile y Finca las Piedrecitas.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos relacionados a información pública con relación a pendientes técnicos de las licencias mineras de explotación denominadas: Risoma, Mitch y Los Claveles de San Rafael.

Se detallan Actividades del mes de marzo a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Actualice la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación de las licencias mineras: CONSTRUCTORA FLORES, EXPLOTACION Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS PARA LA CONSTRUCCIÓN LA MARTINICA, EXPLOTACION Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS PARA LA CONSTRUCCIÓN LAS CRUCES, PROMACO I, PROMACO II, PROYECTO MINERO CERRO BLANCO, PLANTA DE EXPLOTACION, TRITURACION Y COMERCIALIZACION DE GRAVA DE RIO Y SUS DERIVADOS DE VADO HONDO, TRANSPORTES Y ARENAS MORAN, LA VIÑA.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección de la licencia minera denominada Naj Rocja, Banco de Materiales Rocarena y Banco de Materiales La Isla.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos, elaborando el documento número: DCM-IL-DIC-001-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos, elaborando el documento número: DCM-EXP-PROV-128-2025, DCM-EXP-PROV-141-2025, DCM-EXP-PROV-143-2025, DCM-EXP-PROV-146-2025, DCM-EXP-PROV-148-2025, DCM-EXP-PROV-151-2025, DCM-EXP-PROV-155-2025, Y DCM-EXP-PROV-163-2025.
- Asesoré profesionalmente y elabore documento administrativo No. OFI-DCM-072-2025, con relación a información pública solicitada de minerales exportados del país de Guatemala.

Se detallan Actividades del mes de abril a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Actualicé la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación de la licencia minera denominada Escuintla.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de Informes sobre las Inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de informes de inspección de las licencias mineras de explotación denominadas: La Martinica LEXT-595, constructora y venta de materiales de construcción Vado Hondo LEXT-003-06, transportes y arenas Moran LEXT-534, y Escuintla LEXT-313.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones realizadas a áreas de extracción minera ilegal en la aldea Los Limones, municipio de Ayutla y área ilegal en la aldea La Libertad en el municipio de Ayutla.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos, elaborando los documentos número: DCM-OFI-095-2025, DCM-OFI-105-2025, DCM-OFI-118-2025, DCM-OFI-119-2025 Y DCM-OFI-126-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos, elaborando los documentos número: DCM-EXP-PROV-173-2025, DCM-EXP-PROV-174-2025, DCM-EXP-PROV-196-2025, DCM-EXP-PROV-205-2025, DCM-EXP-PROV-214-2025, DCM-EXP-PROV-215-2025, DCM-EXP-PROV-216-2025, DCM-EXP-PROV-226-2025 Y DCM-EXP-PROV-227-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos, elaborando los documentos número: DCM-CRED-SOL-002-2025 Y DCM-CRED-SOL-009-2025.

Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Asesoré profesionalmente en realizar exposición sobre actividades técnicas que realiza el Departamento de Control Minero, en el curso de Minería responsable de la GRENAT.
- Se brindó apoyo en el curso "Fundamentos de Minería: Normativa, Geología y Control", mediante la exposición de temas relacionados con geología. Las sesiones se llevaron a cabo en las instalaciones del Ministerio de Energía y Minas y de la Universidad de San Carlos de Guatemala (USAC).

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados.

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de las licencias mineras: Cantera los Manantiales, El Pato II, Cantera Piñuelas, El Salto, Dos Pinos, Carmelo, Guanacaste, Femquinsa, Calera San Miguel, Cantera la Ceniza y El Colorado.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de informes de inspección a áreas de extracción minera ilegal en el área de: Municipio de Camotán, Municipio de Concepción las Minas, Municipio de San Agustín Acasaguastlán y en el municipio de San Antonio la Paz.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración de informes de inspección a las siguientes licencias mineras: Cantera los Manantiales, El Pato II, Cantera Piñuelas, El Salto, Dos Pinos, Carmelo, Guanacaste, Femquinsa, Calera San Miguel, Cantera la Ceniza y El Colorado.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración de las providencias: DCM-EXP-PROV-338-2025, DCM-EXP-PROV-338-2025, DCM-EXP-PROV-231-2025 Y DCM-EXP-PROV-232-2025, con relacion a expedientes que obran en este Departamento.

Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Asesoré profesionalmente en la actualización de la base de datos de credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales.

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de informes de las inspecciones realizadas a los derechos mineros de explotación denominados: El Colorado, y El Salto.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspeccion realizada al derecho minero de exploración denominado El Pato II.
- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspeccion realizado en el interior del Aeropuerto Internacional La Aurora, debido a meterial encontrado dentro de una maleta.

c) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos.

- Asesoré profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración de las siguientes providencias de licencias de explotación mineras: DCM-EXP-PROV-346-2025, DCM-EXP-PROV-347-2025, DCM-EXP-PROV-348-2025, DCM-EXP-PROV-375-2025, DCM-EXP-PROV-386-2025, DCM-EXP-PROV-387-2025, DCM-EXP-PROV-388-2025, DCM-EXP-PROV-389-2025, DCM-EXP-PROV-390-2025, DCM-EXP-PROV-395-2025, DCM-EXP-PROV-396-2025, DCM-EXP-PROV-397-2025, DCM-EXP-PROV-400-2025, DCM-EXP-PROV-406-2025, DCM-EXP-

PROV-412-2025, DCM-EXP-PROV-414-2025.

- Asesoré profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración del oficio número OFI-DCM-173-2025, con relación a inspección a un área de inspección ilegal en el departamento de El Progreso.
- Asesoré profesionalmente en el análisis, evaluación y elaboración de la solvencia técnica número DCM-CRED-SOL-013-2025.

d) Asesorar profesionalmente a requerimiento de otras instituciones públicas, que sean cursadas por Dirección, Subdirección General de Minería, otra Unidad o Dirección de este Ministerio.

- Asesoré profesionalmente a requerimiento del Ministerio Público, en inspección realizada en el área del Aeropuerto Internacional La Aurora.

Atentamente,

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj Firmado digitalmente por Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI No. (2945477031601)



DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA
DEPARTAMENTO DE CONTROL MINERO
GUATEMALA, C.A.

Vo.Bo. Ing. Jimmy Armando De León Casprowitz
Jefe Temporal del Departamento de Control Minero



DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA
DEPARTAMENTO DE CONTROL MINERO
GUATEMALA, C.A.

Firmado digitalmente por Julio Roberto Luna Aroche

Aprobado
Ing. Julio Roberto Luna Aroche
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas



Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Carlos Alberto Avalos Ortiz
2025.06.25
14:36:33
-06'00'

Vo.Bo. Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-155-2025** de **dos de Enero de dos mil veinticinco (02/01/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Junio de 2025**.

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
Firmado digitalmente
por Donald Mario Steve
Vidaurre Chocooj

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI: (2945477031601)

Factura Pequeño Contribuyente

DONALD MARIO STEVE, VIDAURRE CHOCOJ
Nit Emisor: 103541004
DONALD MARIO STEVE VIDAURRE CHOCOJ
2 AVENIDA 1-11 COLONIA EL MAESTRO, zona 12, Coban, ALTA VERAPAZ

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
979F0B41-3DAF-48E7-ABAD-10E5E17838D3
Serie: 979F0B41 Número de DTE: 1034897639
Numero Acceso:

NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

Fecha y hora de emisión: 30-jun-2025 07:24:17
Fecha y hora de certificación: 03-jun-2025 07:24:17
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Profesionales Individuales en General, Prestados al Ministerio de Energía y Minas en la Dirección General de Minería del 01/06/2025 al 30/06/2025,Según Contrato Número MEM-155-2025.	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	11,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
Firmado digitalmente por Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj



Firmado electrónicamente por: COLEGIO DE INGENIEROS DE GUATEMALA
Motivo: TIMBRADO ELECTRONICO-SERVICIOS PROFESIONALES
NO. COLEGIADO: 23412
NOMBRE: DONALD MARIO VIDAURRE CHOCOJ
TOTAL: Q.55
ENTIDAD RECEPTORA: MEM
Fecha: 05/06/2025 14:37:15
Lugar: Guatemala, Guatemala

Firmado digitalmente por Julio Roberto Luna Aroche

"Contribuyendo por el país que todos queremos"